

40
لصاحبة نغاد
الى ملاتها الاصلي



GILBERT DELAHAYE - MARCEL MARLIER

14

أصدقاء تولين والعيد



casterman



عيد الأمهات



لَتَقَدِّمَهَا لَأُمِّهَا فِي



الزَّهَارِ

قَطَفَتْ تَوَلِيْنُ بَاقَةً جَمِيلَةً مِنْ

مَآذَا .



حَصَّالَتِهَا

عِيْدِهَا ، وَاشْتَرَتْ لَهَا هَدِيَّةً مِنْ نَقُوْدٍ



مِنْدِيلٍ

؟ لَا ، إِنَّهُ



مَزْهَرِيَّةٌ

؟ هَلْ هِيَ



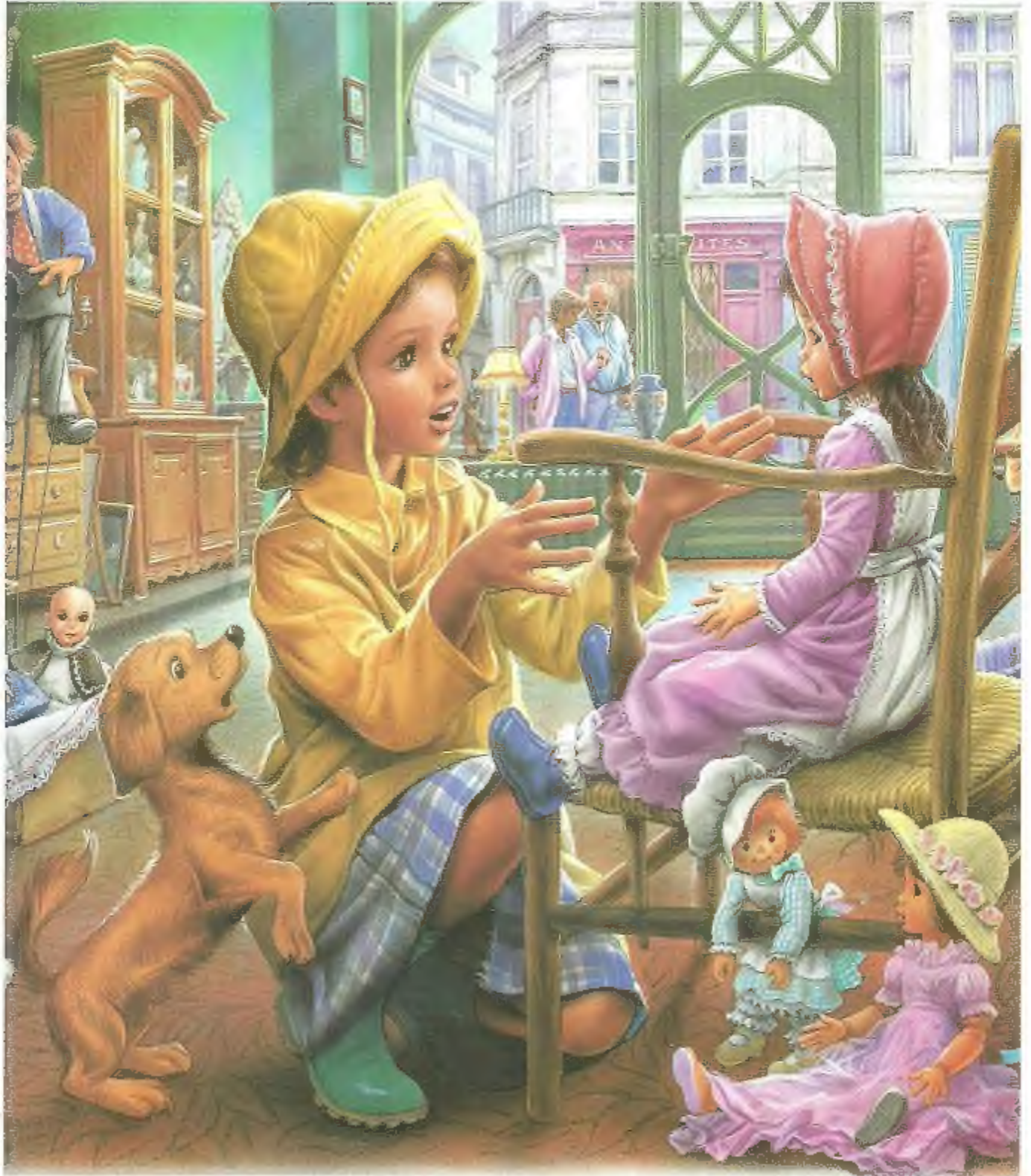
الْعُلْبَةِ

بِدَاخِلٍ

جَمِيلٌ .



هَدِيَّةٌ عِيدِ مِيلَادِ تُولِينَ








الأشياءِ المُستعمَلةِ تُباعُ قِطْعُ



في

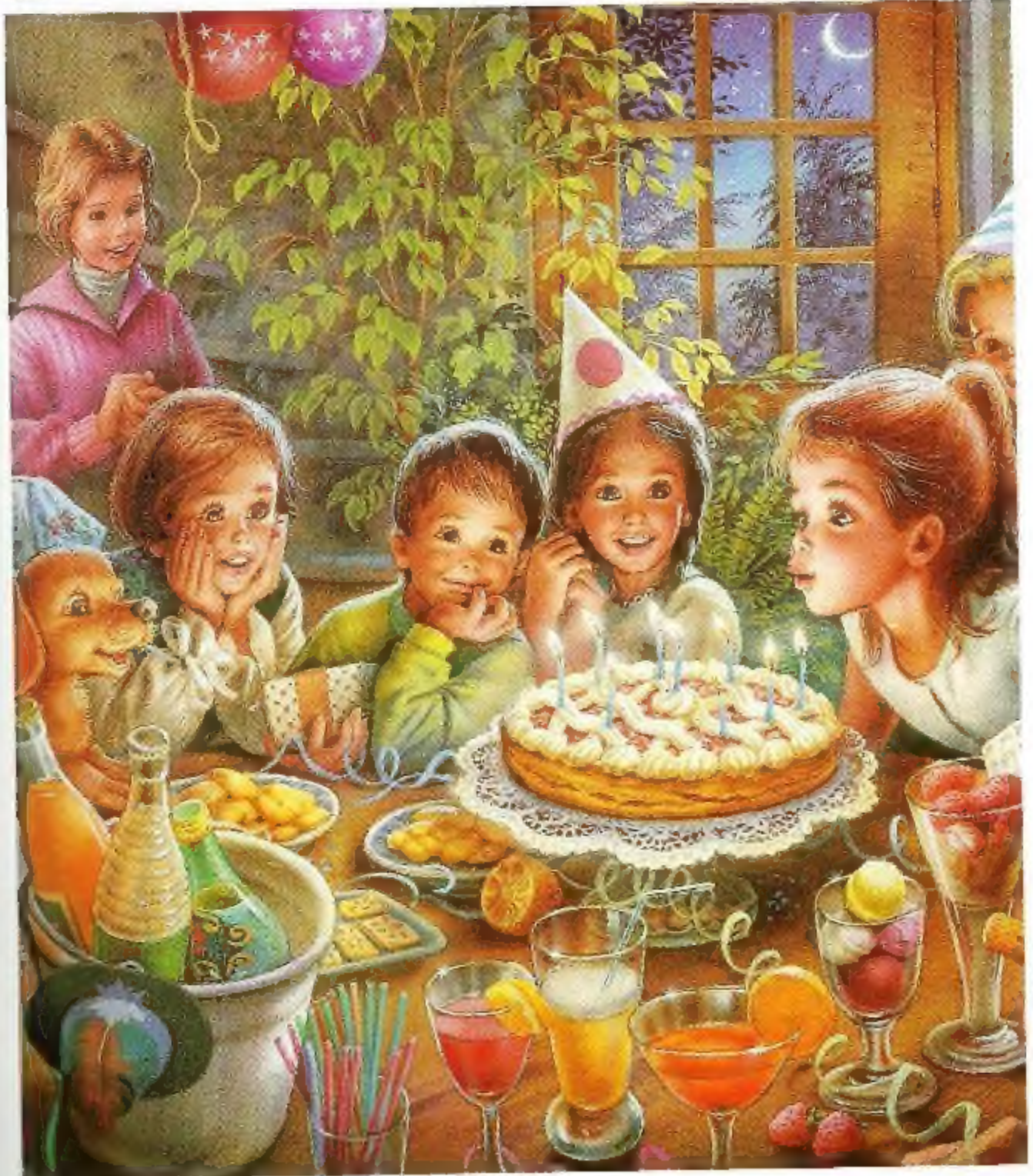
القَدِيمَةُ . وَلَكِنَّ تُولِينَ تُفَضِّلُ :  الدُّمَى

هَذِهِ دُمِيَّةٌ ذَاتُ  وَجْهِ خَزَفِيٍّ جَمِيلٍ ، وَتِلْكَ دُمِيَّةٌ تَرْتَدِي

زُرْقَاءَ جَمِيلَةٍ . تَحْتَارُ تُولِينَ ، أَيُّ دُمِيَّةٍ تَحْتَارُ !  قُبَّةٌ



مائدة عيد الميلاد





تُخَيِّمُ أَجْوَاءَ الْإِحْتِفَالِ عَلَى مَنَازِلِ تُولِيْنَ . كَانَ الْأَطْفَالُ



الْمُتَلَحِّحَاتِ

بَعْدَ الظُّهْرِ . تَنَاوَلُوا بَعْدَهَا



بِالشَّرَائِطِ الْحَلْزَوْنِيَّةِ

وَأَمَّا الْآنَ ، فَقَدْ حَانَ مَوْعِدُ فَتْحِ الْهَدَايَا . انْتَبِهُوا !



الْكَعَكِ



قَالَِبِ الْحَلْوَى

الْمَوْجُودَةِ عَلَى



الشَّمْعِ

سَتُطْفِئُ تُولِيْنَ

عِيدُ مِيلَادِ سَعِيدٌ يَا تُولِيْنَ !

عيد الأزهار





إِنَّهُ يَوْمُ الْمَهْرَجَانِ ! تَنَكَّرْتُ تَوَلِينُ بَرِيٍّ فَتَاةٍ يَابَابِيَّةٍ .



إِبْرِيقُ الشَّاي

عَرَبَتَهَا الَّتِي تُشْبِهُ



المصاييح



بالأزهار

وَزَيَّنْتُ

و

جَاهِزُونَ



قَارِعَاتُ الطُّبُولِ

. الْمَوْسِيقِيُّونَ وَ



مِظَلَّتُهَا

إِنَّهَا تُحَرِّكُ

تَوَلِينَ لَا يُرِيدُ الْبَقَاءَ هَادِئًا .

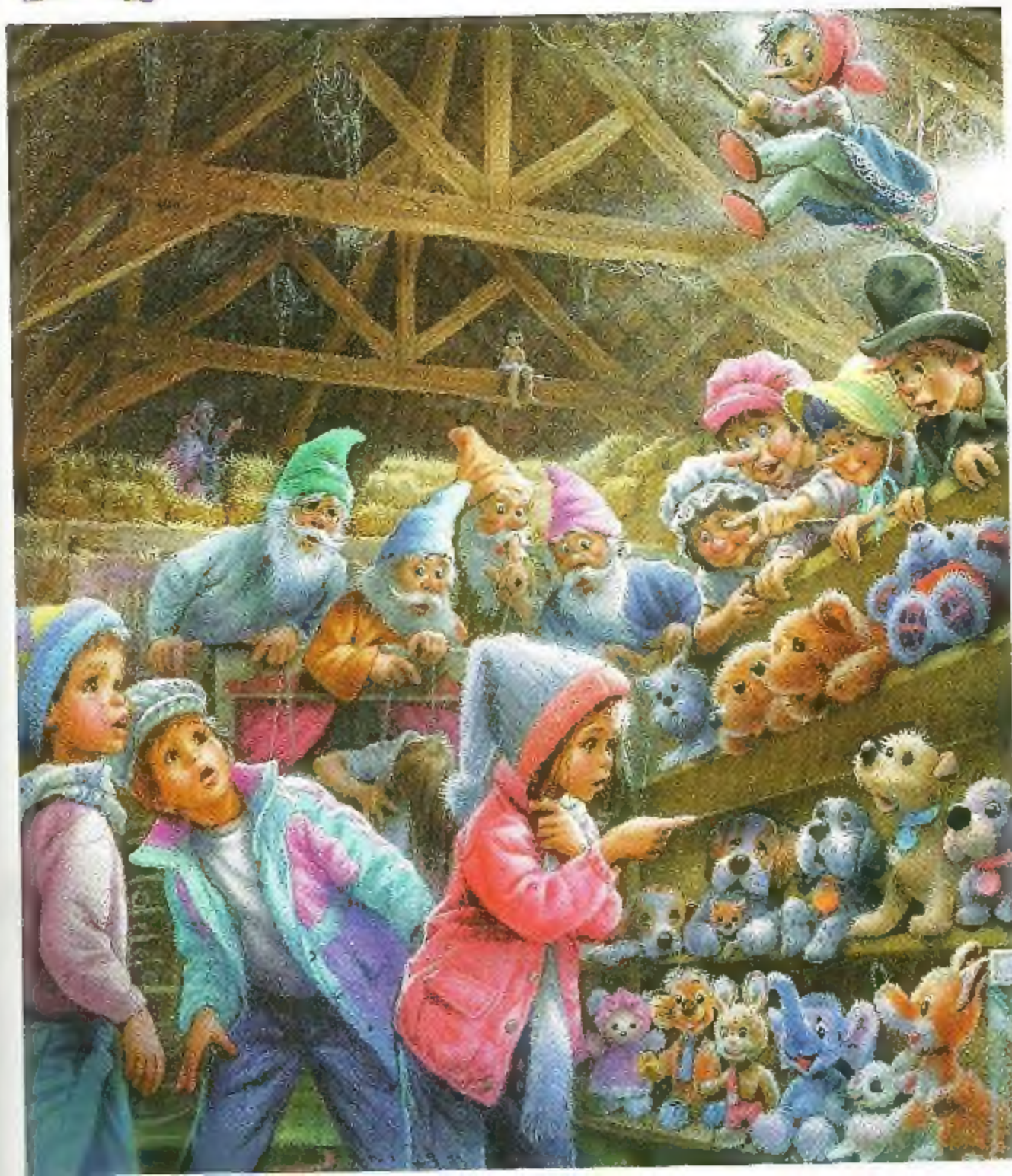


كَلْبُ

لِلْانْطِلَاقِ ، وَطُبُوشٌ



لَيْلَةُ الْعِيدِ





بابا تولين

وَهُمَا يَنْتَظِرَانِ مَجِيءَ



السُّلَّمِ

نَامَ جَادٌ وَتَوَلَيْنُ عَلَى

هُمَا يَخْلُمَانِ أَنََّّهُمَا دَاخِلَ



مَسْقِفَةٍ

مَلِيئَةٍ بِالْأَلْعَابِ يَوْجَدُ فِيهَا

ذَاتِ



كِلاَبٍ

وَدُمِّي عَلَى شَكْلِ



سَاحِرَةٌ

و




أَفْرَامَ





فِرَاءٍ . صَرَخَتْ تَوَلَيْنُ : آهَ ، كَمْ أَوْدُ اقْتِنَاءَ هَذَا الْكَلْبِ .



عيدُ الموسيقى







تُحِبُّ تَوْلِينَ المَوْسِيقَا كَثِيراً . وَقَدْ عَلَّمَهَا  الَّذِي يَعْزِفُ

عَلَى  ، قِرَاءَةً  مِنْ  . وَالْآنَ  الثُّوْطَةُ

تَلَقَّنَهَا مَيْسُ دُرُوساً بِالْعَزْفِ عَلَى  ، وَتَشْرَحُ لَهَا  اِصْبُولُونَسِيلَ

كَيْفَ تُمْسِكُ  . قَرِيباً سَوْفَ تَسْتَطِيعُ تَوْلِينَ الْمَشَارَكَةَ  بِالْقَوَسِ

فِي الْحَفَلَاتِ الْمَوْسِيقِيَّةِ .

المسرح



إنَّها تَقِفُ على



المسرح

تُؤدِّي تولينُ دَوْرَ سَندريلا على

أَيُّضَ ، و ذَهَبِيًّا .



خَفَا



تَوْبًا

مُرْتَدِيَّةً



مِنْصَّةِ الْمَسْرَحِ

يَخْشَعُ بِشِدَّةٍ .



قَلْبُهَا

إنَّها تَبْتَسِمُ لِلجُمُهورِ ، وَلَكِنَّ

أصدقاء **تولين**

\$ 1,000

مجموعة لتعلم القراءة بطريقة مسلية



مقلها إلى العربية: **أول كنهوش**

© ERIC GALTHERMAN Publishing

نحن نشكركم للتعبير عن اهتمامكم بمنتجاتنا. نحن نعتز بمنتجاتنا ونسعى جاهداً لتقديم أفضل خدمة عملاء ممكنة. نحن نعتز بمنتجاتنا ونسعى جاهداً لتقديم أفضل خدمة عملاء ممكنة.

© 2007 Rubin Children Books

Published by Public Publishing House, Oslo, Norway, 1974. 100 pages. 20 NOK.

Tel: +8621 21 3948171 Fax: 2942163 E-mail: info@china-cob.com www.china-cob.com

In cooperation with CASTROL - Lubricants

①CM6-14

ISBN 2-203-10637-9





حَصَّالَتِهَا



الْعُلْبَةُ



الْأَزْهَارُ



مِنْدِيلٌ



مَرْهَرِيَّةٌ



الْأَبْوَابُ



دُكَّانٌ



السَّاعَاتُ



وَجْهٌ



الدُّمَى



قُبْعَةٌ



بِالشَّرَائِطِ الْخَلْزَوِيَّةِ



مَنْزِلٌ



الْكَعْكُ



الْمُفْلِحَاتُ



قَالَِبِ الْخَلْوَى



الشُّمُوعُ



إِبْرَيْقُ الشَّايِ



الْمَصَابِيحُ



قَارِعَاتُ الطُّيُولِ



بالأزهار



كلب



مِظَلَّتْهَا



السلم



بابا نويل



ساحرة



سقيفة



أقزام



كلاب



النأي



الجد



النوطة



الفيولونسيل



العلامات الموسيقية



بالقوس



المسرح



نوباً



منصة المسرح



قلبها



عقفا